

## ***Varias veces durante la semana pasada***

**Autor: Hafez**

Traductor: Gabriela Aguilar

Desde el momento en que la Felicidad  
escuchó tu nombre  
Ha estado recorriendo las calles  
Tratando de encontrarte.  
Y varias veces durante la semana pasada,  
El mismísimo Dios vino a mi puerta  
¡A preguntarme tu dirección!  
Cuando le dije,  
“Dios, pensé que Tú lo sabías todo.  
¿Qué haces preguntándome  
Dónde viven tus amados?”  
Él respondió,  
Pues sabes, Hafiz, sí lo sé todo –  
Lo que sucede es que me divierte hacer  
el tonto de vez en cuando.  
Y me encanta la cháchara cercana e íntima  
Y el calorcito que sale del fuego de tu corazón.  
Deberíamos convertir este poema en canción  
-¡Tiene potencial para un éxito!  
Cuán lejos llega el sonar de este estribillo,  
Que, que yo sepa, es una Verdad:  
Desde el momento en que la Felicidad  
escuchó tu nombre  
Ha estado recorriendo las calles  
Tratando de encontrarte.

Y varias veces durante la semana  
pasada,  
El mismísimo Dios vino a mi puerta  
Preguntando tan dulcemente por tu  
dirección,  
Deseando sentir el maravilloso calor  
del fuego de tu corazón.

Fuente: "El Diván", de Hafiz, Editorial Alianza, Madrid

Derechos Reservados.  
Se permite copiar citando la fuente  
Fundación Cultural Oriente  
[www.islamorientes.com](http://www.islamorientes.com)